

# PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

## A lap előfizetési ára:

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| Egy negyedévre ... .. | 2 kor.   |
| Fél évre ... ..       | 4 e      |
| Egész évre ... ..     | 8 e      |
| Egyes szám ára ... .. | 20 fill. |

Felolós szerkesztő:  
**ZÁDORV KÁROLY.**

Lapkiadótulajdonos:  
**FIGULI ANTAL.**

A lap szerelmi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a Kiadóhivatalhoz küldendők. ... ..

Hirdetések, valamint nyitott közlemények árszabály ... .. szerint számítanak. ... ..

## Panasz a vasuti közlekedés miatt.

A piskii—petrozsényi vonalszakasz folyton emelkedő személyforgalma nem részesül abban a méltánylásban, amelyre az érdekelt közönség igényt tarthat. Lapunk és a vármegyei hírlapok indokoltan rámutattak több ízben azokra a mize-riákra, amelyek az utazó közönség panaszát érthetővé teszik s más alkalmas módon is kérelmezve lett a sérelem orvoslása, de fájdalom: eredménytelenül.

Petrozsény község előjárósága az aradi üzletvezetőséghez részletes ismertetést adott be a vezetése alatt lévő vonalszakaszon szünetnélkül felhangzó panaszokról s Petrozsény község közönsége névébe azok orvoslását kérte.

Köztudomású ugyanis, hogy a m. kir. államvasutaknak — a teherszállítmányoktól eltekintve — a személyforgalom által annyira igénybe vett kevés olyan vonalszakasza van, mint a piskii—petrozsényi szakasz. Minek bizonyítására elegendő a folyó év első felének forgalmi adataira utalni.

Petrozsény állomáson 1909. évi január hóban 15266, — február hóban 12712, — március hóban 18120, — április hóban 19861, — május hóban 22998 és június hóban 19607,

összesen 108.584 személyjegy lett kiszolgáltatva.

A Petrozsénybe irányuló személyforgalmat ugyanennyire számítva, a piskii—petrozsényi vonalszakasz félévi személyforgalma 217.168, vagyis egyévre félmilliónál többre tehető, amennyiben csak az egész jegyeket tüntetik fel a fenti adatok s így a munkásigazolvánnyal és kedvezményessel utazók féljegyet váltván, két ilyen utas egynek van számítva. De így is a petrozsényi állomáson a napi személy forgalom 1370 egyén, mihez a Bólibarlangtól Piskii és viszont fel és leszálló utasokat hozzászámítva, a piskii—petrozsényi 80 kilométer vonalszakasz évi személyforgalma több egymilliónál s napi személyforgalma több mint 2740 egyén.

És ha ennek 60%-át III. osztályon, 30%-át II. osztályon s 10 százalékát I. osztályon utazónak tekintjük, átlag 896 egyén utazik naponként másod- és első osztályon az oda és vissza indított 8 személyvonaton, vagyis minden vonattal 110 ilyen utas.

Nem szorul bizonyításra, hogy ennyi I—II. osztályos utast a járatot egy hosszátjáratu és két szakaszos kocsiba, esetleg beszuflni lehet, de elhelyezni nem. És ha tekintetbe vesszük, hogy a hosszátjáratu kocsin van egy szolgálati, egy női és egy nemdohányzó szakasz, tulajdon-

képpen csak egy szakasz áll 8 utas rendelkezésére a II. osztályon és egy szakasz az első osztályon. De a másutt már nem használt kettőszakaszból sem lehet az utasokat elhelyezni. Ezért indokolt a közönség panasz. Ezért szükséges, hogy megfelelő hosszátjáratu I—II. osztályu, ugynevezett Kossuth-kocsik járatásával a személyvonatoknál megszüntessék, a panaszolt tühletlen állapot az érintett osztályokon.

A másik indokolt panasz a személyvonatok lassu járata miatt hangzik minduntalan És méltán.

Ezidőszerint Petrozsény—Puj között 35 kilométer és Puj—Piski között 40 kilométer óránkénti sebességgel közlekednek a személyvonatok. Budapest—Piski—Tövis között 55 kilométer a személyvonatok óránkénti menetsebessége, ami itt is lehetne, mert Piski—Petrozsény között aként van a pálya kiépítve, hogy minden veszély nélkül a petrozsény—piskii vonalszakaszon ugyanily sebességgel közlekedhetnének. Már az által, ha Petrozsény—Puj között 45 kilométer, Puj—Piski között 50 kilométer óránkénti sebességgel járatnának a személyvonatok, a menetidő tartama 3 óra 50 percről 2 óra 1 percre volna redukálható azzal, hogy a puji állomáson a várakozási idő 10 percről 5 percre, Váralján és Krivádián 5—5 percről 1—1 percre volna megrövidítve.

## „PETROZSÉNY és VIDÉKE” TÁRCAJA.

### Megemlékezés.

Apám, kedves jó Apám,  
Megdobbant-e a föld feletted? ...  
Jó Apám! Drága halottam, te!  
Kit vérző szívvel úgy szeretél  
Az látogat meg — az jött ide.

Egy éve már, hogy koporsódra  
Rázárták az ércfödelet,  
Egy éve, hogy az élet tengerén  
Apám! küzdök te nélkülöd ...

Napsugaras völgyre rámosolyog  
Kelő hajnal szelid pirja;  
Az én lelkem olyan gyászos, mert  
Előtte van Apám sirja.

Oltár a te képed  
Szívemnek mélyében,  
Bárhová hány a sors  
Génius vagy nékem.

Ha a szenvedés könyet  
Fakaszt szemeimbe,  
A Te áldó szavaid  
Jutnak majd eszembe.

És ha küzdök az árral  
A te fényes élted,  
Kétségem éjfélen  
Mutat szövétneket.

Lángbetűkkel felírva  
Áll előttem neved,  
Mert a becsület utja  
Volt mindig a tied.

Sűrű sötét felleg  
Bolyong fenn az égen,  
De szomorú, csendes,  
Itt — a temetőben.

Jó Apám sirjára  
Omlik az én könyvem,  
Mennyi virág nyílik  
Itt — a temetőben!

E. Gyula.

### Tavaszzsal.

Irtá: PIETSCH MELÁNIA.\*

Azt hiszem, hogy a Tavaszszal  
Nem derül fel a lelkem,  
Azt gondoltam, hogy a szívem,  
Már régen eltemettem.

De a Tavasz mosolygása,  
Olyan szelid, olyan lágy,

\*) Egy vak leány verseiből mutatunk be olvasóinknak hármat. Egy fiatal leány, aki vakon született, aki nem látott soha fényt és árnyat, nem látta az ég derűjét s a komor felhőket, sem a kopár földet és a sárguló leveleket; aki csak a lelkével lát s mély érzéssel. És ez a látomány fájdalmat vált ki érzi, fennek szárnyaló lelkéből, melynek gondolatját megvilágítja versei, melyek felkeltik csodálkozásunkat afelett, hogy ennyi közvetlenséggel, ennyi tudással hogyan fesheti a szerencsétlen leány azt a fogalmat, amelyet a képzelet rajzolt lelkébe. Ily bájosan, ily elragadóan hogyan színezhetsz az, aki sohasem látta a színek közötti különbséget. Pietsch Melánia 8 évig volt a budapesti vakok intézetében. Ott tanulta a versírás szabályait. Irógépén leírja s olvashatóvá teszi gondolatait. Ez is felkelti bámulatunkat az oktatás sikere felett s elismeréssel adózunk a humánus intézmény ama csodájának, hogy a soha sem látott külvilág jelenségeit a szerencsétlen teremtesékekkel megismerteti. A rendelkezésünkre bocsátott kedves verseket ennek bizonyosságul is készséggel közöljük. Igéretét bírjuk a művelt lelkű írónőnek, hogy szellemének becses kincseivel lapunk olvasóit gyakrabban fogja gyönyörködtetni.

## Phönix Biztosító Társaság :: kerületi főügynöksége

PETROZSÉNY, iroda az ipartestület mellett Krausz József házában.

Biztosításokat köt az ember életére, tűz, baleset, jégkár, valamint betörés ellen.

Felvilágosítással a főügynökség szívesen szolgál, hol a díj-fizetések is eszközöltnének.

Mi sem indokolja a hosszas várakozási időt az említett közbeeső állomásokon.

Az által, ha a piskii-petrozsényi vonalszakaszon a közlekedési idő tartama eként meg rövidítenék, a Petrozsényből délelőtt 10 óra 35 perckor induló személyvonattal meglenne az összeköttetés a Piskiről délután 1 órakor Budapest felé induló gyorsvonathoz. És ennek előnyét indokolnunk sürgősségtelen.

Most reggel 7 órakor kell indulni Petrozsényből, hogy Piskiről délután 1 órakor a gyorsvonattal tovább lehessen utazni. Ez esetben nem kellene Piskin a gyorsvonatra közel két óra hosszát várakozni.

Az a közönség, amely annyira igénybe veszi a Piskii-Petrozsény között közlekedő személyvonatokat s biztosítja ezek jóvedelmezőségét, annyi méltánylást megérdemelne, mint más, kevésbé jóvedelmező vonalszakaszok utasai. De még ennyi figyelembe sem részesülnek, mert itt a személykocsik elavult, ócskák s piszkosak, azok tisztántartásáról gondoskodva nincsen; a világítás pedig annyira fogyatékos, hogy az világításnak nem is nevezhető, ami nemcsak kellemetlen, de a személy és közbiztonságot is veszélyezteti. Az e tekintetből emelt panaszok sürgős orvoslását méltán elvárja a közönség.

A felemlített adatokról és tényekről az Üzletvezetőség, ha eddig nem birt volna, az előjáróság felszólalásából most már tudomással bír s így azok bővebb ismertetését szükségesnek nem tartjuk s megnyugtató a tudat, hogy az ügy fontossága által indokolt — s mindenkori tapasztalt — jóindulattal az üzletvezetőség az utazó közönség sérelmének szanálásáról intézkedni fog.

## KÜLÖNFÉLÉK:

— **Halálozás.** Petrozsény községnek egyik legrégibb polgára Oprea János nyug. bányaiparos hunyt el, hosszas szenvedés után. Kinzó betegsége régen ágyba

döntötte. Szívdécsétől a halál váltotta meg. Negyven év előtt, mint fiatal asztalos jött Petrozsénybe, amikor még nem volt itt vasút s mocsáros vad bozótok voltak ott, hol most emeletes ház sorok között pezsgő élet zibongása tesz tanúságot a mesés haladásról, ahol szünet nélkül dübörgő vonatok bonyolítják le az óriási forgalmat, templomok, iskolák, közintézetek monumentális bizonyítékai a kultúra terfoglalásának. Szerény működési körében szorgalommal, ernyedetlen buzgalommal kivette részét abból a becsületes munkából, melyet emberi- és honfitársa osztályrészeül juttatott. Ezzel szerezte meg a közbecsület, amely a végső tiszteletadásnál meghatóan jutott kifejezésre. Haláláról mélyen sújtott családja ezen gyászjelentést adta ki: »Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel tudatják, felejtethetetlen szerető apa, nagyapa és számos rokonság nevében Oprea János életének 64-ik, boldog házasságának 36-ik évében f. hó 5-én reggel 7 órakor hosszas és kínos szenvedés után történt gyászos elhunytát. A meghaldogult hült tetemei f. hó 7-én d. u. 4 órakor a gör. kath. egyház szertartása szerint fogják örök nyugalomra helyezni. Béke legyen poraira felett! Petrozsény, 1909. aug. 5-én. Özv. Oprea Jánosné, szül. Avram Polexina mint neje. Oprea Miklós, ifj. Oprea János, Oprea Béla, Oprea Aurélie, Oprea Valéria mint gyermekei. Oprea Róza, Oprea Mária, Oprea Simon mint testvérek. Nemes János, Groszek Viktor mint vők. Mihaleszk Auróra, férj. Oprea Miklósné, Kozma Berta, férj. ifj. Oprea Jánosné mint menyei. Oprea Viktoria, Nemes Iluska, Nemes Pál, Nemes Juliska, Groszek Viktor, ifj. Oprea M. unokái.

— **Esküvők.** Winkler Simon petrozsényi üveg és porcellán kereskedő folyó hó 4-én tartotta esküvőjét Grosz Margittal, Grosz Hermann petrozsényi kereskedő kedves leányával Petrozsényben.

Pethő József f. hó 15-én d. u. 5 órakor esküszik örökhűséget a lupényi róm. kath. templomban Schwemmhamm Ilonának, Schwemmhammer Gusztáv kedves leányának.

— **Bimbó hullás.** Hepp Viktor lupényi bánya főhivatalnokot és családját fájdalmas gyász érte; 12 éves Gretikét ragadta ki szerető körükből a kérhelhetlen halál. A temetés Lupény közönségének nagy részvételével ment végbe. Mindenki megsiratta a Lupény apraja és nagya által egyaránt szeretett kedves bájos leánykát, ki úgy a szülőknél, mint pedig a társaságnak büszkesége volt. Rieger Szilvi főreáliskolai VIII. oszt. tanuló és Mintsenti György plebános szívéhez szóló szép tar-

talmú beszéddel búcsúztatták el a drága halottat öveitől. A bánatos szülők fájdalmát enyhítse némileg azon tudat, hogy rokon, jóbarát és ismerős velük együtt érez és osztozik bánatukban.

— **Műtanrendőri bejárás.** Mult hó 29-én a megye, a magyar kir. államvasút és a magyar kir. vasúti és hajózási főfelügyelőség kiküldöttéből álló bizottság felülvizsgálta Banicza, Bolibarlang, Vulkan és Lupény állomások vágány hálózatának bővítési munkálatait. Azokat rendben találva a forgalomnak átadta.

— **A petrozsényi vontatótelep** újjáépítését és kibővítését a kereskedelemügyi miniszter engedélyezvén a Zsilhidől Banicza felé a pályatest baloldalán a hegyek aljára a magánterületek igénybevétele a jelzett célból szükségessé vált. Minthogy azonban az ottani kisbirtokokkal megegyezés nem jött létre, a miniszter a jelzett földterületekre nézve a törvényes kisajátítási eljárást 1881. XLI. t. c. 32. §-a értelmében elrendelte és a szükséges intézkedések megtételére Hunyadvármegye közigazgatási bizottságát utasította, minek folytán folyó hó 5-én Pogány Béla vármegyei alispán előnkéntével, Dr. Apáthy Árpád tiszti főügyész, Mahler Ignác kir. főmérnök állm.-építészeti hivatal főnök, a községi előjáróság, az aradi üzletvezetőség és a petrozsényi osztálymérnökiség közbenjöttével a kisajátítási eljárás megkezdését az érdekelt felek hozzájárulásával megállapították az a terület, amely a nagyszabású fűtőház építése és a vontatótelep kibővítése céljából szükséges. A megkísérelt egyezség azonban nem jött létre, amennyiben az államvasutak részéről tett 1 korona ajánlattal szemben a földtulajdonosok □-ölenként 10 koronát követeltek s így bírói úton lesz az elfoglalt terület kisajátítási ára megállapítva.

— **A időjárás.** pár heti tikkasztó hőség után pénteken kedvezőre változott, amennyiben estefele az eső megeredt és egész éjjel hullott az áldás a szomszámra. Kisgazdánk már aggódtak a legelő miatt amely teljesen kiegészett a szénatermés se váltja be a hozzálatott várakozást, a tengerre még elég jókor jött az eső.

— **A vízhiány** nagyon érezhető a tartós szárazság miatt. A Malea patakban alig csörgödezett egy kevés víz s így a vízvezeték, amely onnan nyeri a vizet napokig szárazon állt. Nem volt honnan az utcákat locsolni s oly nagy volt az élénk forgalom által felvert por, hogy az utcákon járni alig lehetett. Szerencse, hogy a szárazságban tűz nem támadt, mert az oltáshoz nem lett volna víz. A magánkutak tulajdonosai is kénytelenek voltak másoktól a vízhasználatot megtagadni, hogy a saját vízszükségletüket biztosítsák. Remélhető, hogy a megeredt áldásos eső ezt a mizériát némileg megfogja szüntetni.

— **A petrozsényi kereskedő ifjak** nyári táncvígalmát a Wagner-szálloda zöld ligetté alakított, szépen díszített s este villamos ívlempakkal, színes lámpionokkal pazarul világított udvar-kert helyiségében és nagytérben fényesen sikerült. Tiszteletjegyeiket megváltották: Halász Andor 20 kor., Fehér Ignác, Grausam Károly, Guttmann Mihály, Klein Testvérek, Klein Lipót, Klein Vilmos, Kohn Lázár, Süster Mihály és fia, Schäffer Mihály 10—10 kor., Mittelmann Jakab, Reiner Andor, Weinberger Adolf 6—6 kor., Hermann Béla, Hermann Adolf, Kohn Mór, Várady Vilmos, Weinberger Bernát, Hercz Henrik 5—5 kor., Grossmann Izidor 4 kor., Braun Albert, Winkler Simon 3—3 koronával. Felülizettek: Szántó Gyula 6 kor., Figuli Antal, Nyiri Andor, Wank Nikodém 5—5 kor., Krausz József 4 kor., Ráb Lajos 3 kor., Sternlicht Manó 2:80 kor., özv. Andricza Istvánné, Izreal Mózes, Joó Sándor, Karger Manó, Münich Károly, Ruder Jenő, Schäffer Dipold 2—2 kor., Czihoiszky Ferencz, Csörey Gyula, Dombora László, Ifj. Fodor István, Hubert Egon, Menyhart Imre, Reiner Andor, Rosenberg Samu, Dr. Schäffer Hermann, Schauer Béla, Schwarcz József, Vaczuler József, Varjassy István 1—1 koronát.

— **Nyári mulatság.** Nagy arányú, fényesen sikerült nyári mulatságot rendezett Lupényben a polgári olvasókör. Délutáni 2 órakor a szabadban kezdődött mulatság este a kör báltermében folytatódott és jó hangulat mellett reggelig tartott. A rendező bizottság konfettivel, világpostával, állatsereglet bemutatásával, régi-ségi sátorral és erőművészi mutatvánnyal, végül pedig

## Őszszel.

Ing a szellő, őszi szellő  
Kél az égen terhes felhő.  
Nem zeng dal többé a légben,  
Minden madár elszállt régen...  
Temető van itt a földön!

Nem susog már a fák lombja,  
Az enyészett szárnyát bontja.  
Nincs virága a mezőnek,  
Csak a bú virági nőnek...  
Temető van itt a földön!

Lassu a patak folyása,  
Mint haldokló sóhajta.  
Minden faág félve rezzen  
A sívító fagyos szélben...  
Temető van itt a földön!

Nem melegít a napsugár,  
A föld mindenfelé kopár.  
A lehult sárga levelek  
A szélől úgy zörögnek...  
Temető van itt a földön!

Akármerre fordulhatok,  
Mindenütt csak bűt találok.  
Fáj e látvány a léleknek  
S az ajkón sóhajok kelnek...  
Temető van itt a földön!

Pietsch Melánia.



Hogy lelkemben újra éledt  
A Reménység és a Vágy.

Tevasz édes lány szellője  
Susogja rejtelmesen:  
Van boldogság, csak tűrj, remély  
S várakozzáll csendesén.

## Hajnalban.

Az édes lány szellőben  
Gyengén rezdül a faág,  
Hűvös, tiszta harmattól  
Illatozik a virág.

A nap fényes sugára  
Beragyogja a tájat,  
A csendes éjt elúzi  
S kerget minden bús árnyat.

Kicsi fészket elhagyva  
Vigan dalol a madár,  
Kedves vidám hangoktól  
Újra éled a határ!

Hajnal bűvös fényében  
Lelkem tiszta lángban ég,  
Álmadozva állok meg,  
Olyan nyájas kék az ég!

Öröm lakik szívemben  
E szép Hajnal-látásra,  
Viszhangot ad a lelkem  
Madárkák vig dalára.

Reggelizés előtt fél pohár

SCHMIDTHAUER-féle

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknél és székszorulásban szenvedőknek.

**Igmándi**

**késérőviz**

Az elrontott gyomrot  
2—3 óra alatt teljesen  
rendbe hozza.  
Kis üveg ... 40 fill.  
Nagy üveg ... 60 fill.

13-52

diszes tüzijátékkal szórakoztatta a közönséget. Este a bálteremben humoros nyereménytárgyakat osztott szét. A multság úgy erkölcsileg, mint pedig anyagilag beváltotta a hozzá fűzött reményeket. Felülfizettek: Dr. Katzander József, Grausam Károly, Lázár Lajos 8—8 korona, Ludvics S., Csicseli Endre és Mintsenti György 4—4 korona, Kassian Sándor, Zoffo Dániel, Aland H. és Harslainer L. 3—3 korona, Dr. Bene Cornél, Petrilla Parthén, Sebő Jenő, Jánosi Aladár, Szalánczy Zoltán 2—2 korona, Müller Lajos, Pancsur Jakab, Pancsur János, Mike János, Konka J., Ladu Samu, Radu Szilv, Macsek János, Péterfi G. Vitkó Kornél, Csillag Gusztáv, Pécsi J., Roth Vilmos, Tonolli Szilvi, Kohn Salamon 1—1 koronát, melyért a választmány ez uton külön is köszönetét fejezi ki. Az összbevétel 409 korona 29 fillér volt.

— **Aki álmában szerencsen lett** Érdekes hirt jelentenek egy kis német városból, *Flensburgból*. A közeli Angeln községből Flensburgba utazott egy földmivelés; mikor azonban vissza akart menni falujába, lekészt a vonatról. Kénytelen volt tehát szállóba menni, ahol azonban egyetlen szoba sem volt üresen. Végre a szobaleánynak mentőgondolata támadt. Az egyik szobát, amelyben két ágy volt, egy néger bérelte ki. Az angeln paraszt már örült, hogy legalább fedél alá juthat, és kibérelte az ágyat. Azután fölkereste ismerőseit a kocsmában és borozgatni kezdett. Éjfél felé annyira elázott, hogy a lábán se tudott állni s erre a diszes társaság hazakisérte a szállóba. Egyiküknek mesés ötlete támadt. Kormot szedett ki a kályhából és bekente vele az angeln atyafi arcát. A jó cimborák arról is gondoskodtak, hogy barátjukat a szálló szobaleánya költse föl. Minden a legnagyobb rendben történt meg s az angeln parasztnak csak annyi ideje maradt, hogy a ruháját gyorsan magára kapkodja. Meg se mosdott, nem is reggelizett, úgy sietett a vonathoz. A pályaudvaron óriás föltűnést keltett ábrázatával. Mindenki meglepett, amit a szerencsétlen ember nem tudott mire vélni. Végre egy tükrör elé vetődött s ekkor persze látta, hogy az éjjel -- *négerré lett*.

A paraszt dühösen fakadt ki:  
— Ez már mégse járja. A szállóban a *négert* keltették föl s engem aludni hagytak.

— **A kártya története.** Igen érdekes dolgokat mond el a Baer és Társa frankfurti antikvárius kiadásában megjelenő „Könyvbarát” című vállalat egyik legújabb füzeté a kártyáról s mellesleg annak a grafikai művészet útján való előállításáról. Hiteles adat szerint 1377-ben kártyáztak először Európában. 1380—1384-ben Nürnbergben, 1397-ben Ulmban, 1400-ban és 1406-ban Augsburgban be is tiltották a kártyajátékot. Ebből azt következteti a szerző, hogy Németországban a XIV. században a kártyajáték nagyon elharapódzott. Am a grafikai uton előállított kártya nyomaira csak jóval később akadunk. Rézmetszetű kártya 1440-ből, fametszetű 1460-ból ismeretes. A szerző ebből azt következteti, hogy a régebbi európai kártyát nem úgy nyomták, mert hiszen az egész XV. és XVI. század folyamán a kártya előállítását mindig »kártyafestő»-nek, vagy »kártyacsináló»-nak mondták, nem pedig »kártyanyomó»-nak. Önként értendő dolog, hogy egyes esetekben csak kézzel rajzolták és festették a kártyát. Am az ilyen költséges uton előállított kártya csakis fejedelmeknek, vagy más magasabb személyiségeknek készülhetett. Mint tömegcikk terjesztésére mindenesetre más előállítási módok kellett alkalmazni. Erre pedig a chablon-formázás, vagy ahogy ők hívták, a »patron-festés» volt a legalkalmasabb. A chablon-formázás pedig szövetek és szőnyegek festésére már a középkorban is divatos volt s kéziratokon az egyes iniciálékát is így sokszorosították. Így azután, minthogy a régi íráskor is megemlékeznek ebből az időből egy tizenhat lapos, patron-festés után készült kártyáról, föltehető, hogy a kártyát a XIV. század vége óta ezen az uton állították elő. De a frankfurti cég még más három lapból álló, ilyen módon előállított kártyát is talált, amelyeket részletesen ismertet. Mind a hármát meg elvágatlan iv alakjában egy könyvtáblában találta. A legérdekesebb, mint a kosztium mutatja, alkalmasint Felső-Németországban a középkor derekán készült. Hogy mind a három csakugyan a »patron-festés» útján készült, bizonyítja a szabálytalanul fekvő színfoltok. A kártya története tehát nemcsak pusztán a kártya szempontjából érdekes, de mivel nem lehetetlen, hogy a kártya egyuttal a legrégebbi grafikai termék, a grafikai művészet általános története szempontjából is megvan a jelentősége.

**KIADÓ LAKÁS.** A Malea-utcában özv Szilávik Károlynénál az első utcai lakás kiadó f. évi augusztus 15-ekétől.

## KIADÓ LAKÁS!

Petrozsényben a Templom-utcában a Figuli Antal-féle ház emeletén 3 szoba, konyha, kamra, mosókonyha és pincehelyiséggel együtt kiadó.

## ÜZLETÁTHELYEZÉS!

Petrozsény és vidéke mélyen tisztelt közönségének becses tudomása: *... mására hozom, hogy ...*

## URI SZABÓ-ÜZLETEMET

a volt Gross Hermann-féle házban a Mátyás-utcában helyeztem át, hol elvállalok a legdivatosabb ruhák elkészítését a legszebb kivitelben és a legjobb kelmékből. Pontos és jó munkáért szavatolok.

Tisztelettel:

**MANHEIM FARKAS**  
uri szabó.

1184—1909. sz. végreh.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszéknek 1909. évi 6081. számú végzése következtében Dr. Mandl Adolf ügyvéd által képviselt Magyar Általános Hitelbank brassói fiók javára 100 kor. s jár. erejéig 1909. évi július hó 6-án foganatósított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 770 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: épületek nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíró 1909-ik évi V. 1643. számú végzése folytán 100 kor. tőkekövetelés, ennek 1909. évi április hó 16. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 61 kor. 16 fillérben bíróilag már megállapított, költségek erejéig, Petrozsény községében alperesek házában leendő megtartására 1909. augusztus hó 23-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1909. évi július hó 30-ik napján.

**Br. Bánffy Albert,**  
kir. bir. végrehajtó.

912/1909. vhtó szám.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bpesti V. ker. kir. járásbíró 1908. évi Sp. VII. 787/4. számú végzése következtében dr. Makay Aladár ügyvéd által képviselt Magneziai világító rt. javára 71 kor. 20 fillér s jár. erejéig 1909. évi február hó 5-én foganatósított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 1530 koronára becsült következő ingóságok, u. m. gramafonok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíró 1909-ik évi V. 259/2. számú végzése folytán 71 kor. 20 fillér tőkekövetelés, ennek 1908. évi március hó 7. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 65 kor. 90 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Vulkán községben végrehajtást szenvedő laká-

sán leendő megtartására 1909. évi aug. hó 18-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1909. évi július hó 26 napján.

**Bíró János**  
kir. bir. végrehajtó.

## ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é közönséget tisztelettel értesíteni, hogy *... folyó hó 15-ével ...*

**VULKÁNBAN**

a központi kávéház és vendéglőt

átvettem. — Főtörekvésem leendő a legizletesebb ételekkel, legjobb kőbányai sörrel s a termelőktől direkt beszerzett borok s palack borokkal kiszolgáltatni.

Abonensünket mérsékelt árakon elfogadok.

A mélyen tisztelt közönség jóindulatu támogatást kérve,

kiváló tisztelettel

**Wolf Mihály.**

Van szerencsém Petrozsény és vidéke n. é. közönségének b. tudomására hozni, hogy Petrozsényben a Barcsay-féle, jelenleg a község tulajdonát képező házban

## FÉRFISZABÓ

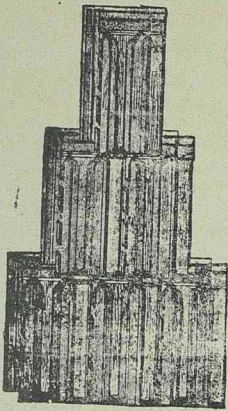
üzletet nyitottam s abban az előnyös helyzetben vagyok, hogy személyes és készpénzzel történt bevásárlásaim folytán a legjutányosabb áron eleget tehetek a megrendeléseknek.

Raktáron tartok legfinomabb angol és hazai gyártmányú szöveteket nagyválasztékban s a legmesszebbmenő igényeket kielégítő, kifogástalan szabás és munkáról kezkeskedve legfőbb törekvésem leendő a tisztelettel kért pártolást megszerezni és biztosítani. Javításokat és vasalásokat elfogadok.

Tisztelettel:

**Kotzander Ábel**

férfiszabó.



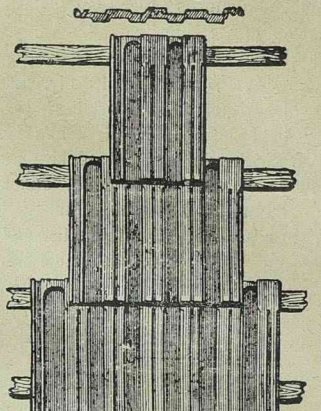
Bohn kikindai cserepe.

∴ ∴ Saját érdekében ∴ ∴  
csak **BOHN**=FÉLE

nagykikindai és zsombolyai cserepet fogadjon el és utasítson vissza  
 :: :: :: :: más silány minőségű cserepet, mert :: :: :: ::

csak a **BOHN**-FÉLE

cserép jutányos, szép és szakszerű fedőanyag.  
Tessék mintát és árjegyzéket kérni ----- BOHN-CSERÉPGYÁR Zsombolya.



Bohn zsombalyai cserepe.

**KÖNYVELŐI ÁLLÁS.** Az ujonnan megnyitandó **Sternlicht Manó**-félebutor-és varrógépüzletben egy 4 polgári osztályt végzett szép írással bíró kisasszony felvétetik. — Jelentkezés az »Emke«-szállodában. 2

**ELADÓ.** 2 ló és szekér olcsón eladó Vulkánban **Pápay Zsigmondnál.** 2

Van szerencsém Petrozsény és vidéke n. é. községének jelenteni, hogy Petrozsényben a Lukács Demeter-féle házban (Kossuth Lajos-utca)

# BODEGA ÜZLETET

... továbbá ...  
**Ó- ÉS KÖZVETÍTŐ INTÉZET**

nyitok e hét folyamán. Legfőbb törekvésem leendő szolgálatommal, a m. t. közönség kívánságainak megfelelni.

tisztelettel

Friedmann A. Ignác.

**!! Legolcsóbb beszerzési forrás !!**

# ÜVEG- és PORCELLÁN-ÜZLET

•• •• PETROZSÉNYBEN. •• ••

Van szerencsém a nagyérdemű vevő  
közönség tudomására hozni, hogy a  
**Goldstein Albert-féle üveg- és porcellán-üzletet**  
átvettem, egyszerismind áthelyeztem a  
**Gross Herman-féle** házba. Nagy  
raktáron van porcellán, evő, kávé és  
tea készletekben, valamint alpacca és  
chinai ezüst dolgokban. Elvállalok épít-  
let üvegezést és olcsó képerkeresztést,  
minden kivitelben. A nagyérdemű ve-  
vő közönség szíves pártfogását kérve  
teljes tisztelettel :

9—10

WINKLER SIMON.

**!! Szolid és pontos kiszolgálás !!**

T. C.

Petrozsényben felállított fiókéntézetünk működését megkezdvén, tisztelettel tudatjuk, hogy fiókéntézetünk dévai főkéntézetünk által kultivált valamennyi üzletágot szintén fölveszi működési körébe, nevezetesen: leszámítol váltókat, kölcsönöket ad részlet-törlesztésre váltók, vagy adóslevelek ellenében, törlesztéses kölcsönöket ad 10—50 évig tartó lejárat mellett. Értékpapirokra előleget nyújt, állampapírok szelvényeit beváltja. Elfogad betéteket betétkönyvre, vagy folyószámlára a legelőnyösebb feltételek mellett. Bank- és kölcsönügyekben felvilágosítással készséggel szolgál petrozsényi fiókéntézetünk vezetősége.

# Dévai Takarékpénztár Részvénytársaság.

10--13

1187—1909. sz. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszéknek 1909. évi 5968. számú végzése következtében Dr. Mandl Adolf ügyvéd által képviselt Magyar Általános Hitelbank brassói fiók javára 100 kor. s jár. erejéig 1909. évi július hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 800 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: épületek, lovak és lószékér nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíróság 1909-ik évi V. 2624. számú végzése folytán 100 kor. tőkekövetelés, ennek 1909. évi február hó 11. napjától járó 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub> kamatai,  $\frac{1}{30}$  váltódi és eddig összesen 89 kor. 53 fillérben bíróság már megállapított, költségek erejéig, Zs.-Korojesd községében alperesek házánál leendő megtartására 1909. évi augusztus hó 23-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kiüteték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107.

és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fog-  
nak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLII. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1909. évi július hó 30. napján.

**Br. Bánffy Albert**  
kir. bir. végrehajtó.

**KATONA SÁNDOR** építési irodája Petrozsény  
Templom-utca a volt Stern-féle házban.  
Készít: tervek, költségvetéseket és ingat-  
lan becsléseket jutányos árban. Teljesít:  
építés vezetését és ellenőrzését megegyezés  
szerint. 4

**ELADÓ HÁZTELKEK.** A petrillai-ut mellett levő kaszálómat baloldalt Kailing házsal szemben kisebb nagyobb (összesen 17 drb) parcellára osztva eladóm. — Venni szándékozók forduljanak *Peck Fülöp* tulajdonoshoz, ahol a terület térképe már felosztva megtekinthető. 2